

Bratislava 11. novembra 2013

Vec

Vysvetlenie súťažných podkladov č. 1

V súlade s § 38 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) a súťažnými podkladmi č.:AA-177-74/2013-OKTIT, Oddielu A.1. Pokyny pre uchádzačov, Časť I. Všeobecné informácie, bod 10.3, *Vysvetľovanie a doplnenie súťažných podkladov* (ďalej len súťažné podklady“), z dôvodu doručenia žiadosti záujemcu o vysvetlenie súťažných podkladov vo verejnej súťaži, ktorej predmetom zákazky je: „Zabezpečenie zmluvného stravovania vo vojenských útvaroch formou ekonomického prenájmu a formou dovozu pripravenej stravy“, zverejnenej v Úradnom vestníku EÚ dňa 15. októbra 2013 pod značkou 2013/S 200-346317 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 200/2013 pod číslom 16700–MSS dňa 12.10.2013, predkladám Vám vysvetlenie súťažných podkladov.

Záujemca v žiadosti o vysvetlenie súťažných podkladov uviedol, že „v článku 3.1. oddielu A. 2 Podmienky účasti uchádzačov súťažných podkladov, v ktorom je uvedené, „podľa paragrafu 28 ods. 1 písmeno a) zákona o verejnom obstarávaní zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky doplnenými potvrdeniami o kvalite poskytnutia služieb s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov...“

Otázka:

„Ako sa chápe termín „za predchádzajúce tri roky“ chápe sa tento termín za predchádzajúce 3 roky od vyhlásenia súťaže, t.j. od 10.10.2010 do 10.10.2013?“

Odpoveď:

Termín za predchádzajúce 3 roky sa nechápe ako obdobie za predchádzajúce 3 roky od vyhlásenia súťaže, od 10.10.2010 do 10.10.2013, ale ako obdobie troch predchádzajúcich kalendárnych rokov, rokov 2010, 2011 a 2012.

Podľa súťažných podkladov, Oddiel A.2 Podmienky účasti, ods. 3. Podmienky účasti uchádzačov vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti a doklady na ich preukázanie podľa § 28 zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač technickú alebo odbornú spôsobilosť podľa § 28 zákona o verejnom obstarávaní preukáže:

„3.1. podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky doplnenými potvrdeniami o kvalite poskytnutia služieb s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; ak odberateľom

1) bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dokladom je referencia,

2) bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač nemá k dispozícii vyhlásením uchádzača o ich dodaní doplneným dokladom preukazujúcim ich dodanie alebo zmluvný vzťah, na základe, ktorého boli dodané.

Podmienka bude splnená, ak uchádzač predloží:

3.1.2. Zoznam poskytnutých služieb hromadného stravovania za predchádzajúce tri roky (2010, 2011 a 2012) s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov celkom v minimálnom objeme (za všetky tri roky spolu –2010, 2011 a 2012 za každú jednotlivú časť predmetu zákazky, na ktorú uchádzač predkladá ponuku.“

Z citovaného ustanovenia súťažných podkladov, oddielu A.2 Podmienky účasti, ods. 3. **bod 3.1.2. vyplýva, že sa jedná o kalendárne roky, roky 2010, 2011 a 2012.** Ak by mal verejný obstarávateľ na mysli iné vymedzenie obdobia troch predchádzajúcich rokov, napr. ku dňu

predkladania ponúk, bol by to v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch uviedol.

S pozdravom

Ing. Pavel KAVACKÝ
riaditeľ